

PRECIOS DEL PERIODICO.

En la Capital. . . . 4 peso. . . . .
Provincias. . . . . 9 reales. . . . .
Fuera de Filipinas 4 peso sin franqueo.)



ADVERTENCIA.

Este periódico sale diariamente. Los suscritores tienen opcion gratis á un anuncio mensual de seis lineas que deberá remitirse firmado á la redaccion antes del medio dia.

BOLETIN OFICIAL DE FILIPINAS.

PUNTOS DE SUSCRICION.

CAPITAL.

Imprenta del Boletin oficial de Filipinas.

PROVINCIAS DE VISAYAS.

- Cebu . . . . . El Sr. Gobernador.
Zamboanga . . . . . D. José Juan Saracho.
Capiz . . . . . El Sr. Gobernador.
Antique . . . . . El Sr. Gobernador.
Misamis . . . . . El Sr. Gobernador.
Surigao . . . . . El Sr. D. Vicente Rico.
Iloilo . . . . . El Sr. D. Vicente Rico.
Isla de Negros . . . . . D. Francisco Suarez.

PROVINCIAS DEL NORTE.

- Bulacan . . . . . Fr. Paulino Diez . . . . .
Pampanga . . . . . D. José Martínez . . . . .
Pangasinan . . . . . D. Julian Cáceres . . . . .
Ilocos Sur . . . . . D. Marcelino Resurreccion.
Ilocos Norte . . . . . D. José Picó . . . . .
Nueva Ecija . . . . .
Nueva Vizcaya . . . . . El Sr. Gobernador . . . . .
Cagayan . . . . .
Bataan . . . . . D. Ramon Aelle . . . . .
Zambales . . . . .
Union . . . . . D. Felipe Santiago Gonzalez. . . . .

PROVINCIAS DEL SUR.

- Laguna . . . . . El Administrador de Rentas.
Batangas . . . . . D. Joaquin Jimenez.
Tayabas . . . . . D. Cándido Lopez Diaz.
Camarines Sur . . . . . El Sr. . . . .
Camarines Norte . . . . . El Sr. Acle de mayor.
Albay . . . . . D. Felix Dayot.
Mindoro . . . . .
Leite . . . . .
Samar . . . . . El Sr. Gobernador.
Cavite . . . . . D. Ramon Digon.
Distrito de S. Mateo . . . . . El Sr. Comandante P. y M.

SECCION OFICIAL.

GOBIERNO SUPERIOR DE FILIPINAS.

SECRETARIA DEL SUPERIOR GOBIERNO DE LAS ISLAS FILIPINAS.
El chino Lim Cuaco empadronado en la provincia de Manila con el núm. 8459 ha pedido pasaporte para regresar á su pais: lo que se anuncia al público en cumplimiento del art. 20 del bando de 20 de Diciembre de 1849. Manila 19 de Febrero de 1857.—Manuel Estrada.

PARTE ECLESIASTICA.

Dia 20 de Febrero.

SAN EUQUERIO OBISPO.

Nació Euquerio en Orleans de Francia, de padres piadosos y virtuosos, quienes despus de haberle educado en el santo temor de Dios, le dedicaron al estudio de las divinas letras, en las que salió muy aventajado. A una vez aquel poseo de la carta primera de san Pedro á los Corintios que dice. Pass, á desear que la vida de este mundo, á hizo tanta impresion en su corazón, que resolvió dejar el mundo y abrazar el estado de religioso. Visitó la catedral de San Benito, y fué observante de la santa Regla, que vino á ser modelo de obediencia, de humildad, de mansedumbre y de pureza; tanto, que muerto su tio el Obispo de Orleans, clero y pueblo le aclamaron por su Prelado. Gobernó el reino de Francia entónces Carlos Martel, y como este santo repugnase entregarle los vasos sagrados su Iglesia para emplearlos en los gastos de la guerra, lesterró. Continuando despues en una vida ancelical llena de merecimientos vino á morir en 20 de Febrero de 742.

SANTO DE MAÑANA.

SAN ASCANIO MARTIR.

CULTO RELIGIOSO.

El domingo 22 del actual se celebrará en la Iglesia Parroquial de Quiapo el patrocinio del glorioso Patriarca Señor San José con misa solemne y sermon que predicará el presbítero Br. D. Mariano del Rosario, Capellan de la Real Audiencia.

PARTE MILITAR Y DE MARINA.

ORDEN GENERAL DE LA PLAZA DEL 19 AL 20 DE FEBRERO DE 1857.

GEFES DE DIA. Dentro de la plaza, El Teniente Coronel efectivo D. Cristoval Reyna, Para estromuros. E. Teniente Coronel graduado Comandante efectivo D. Julio Garnier PARADA. Los cuerpos de la guarnicion á proporcion de sus fuerzas Rondas, Rey núm. 1. Visita de provisiones y Hospital, Rey núm. 1. Sargento para el paseo de los enfermos, Infante núm. 4.

CAPITANIA GENERAL DE FILIPINAS.

ESTADO MAYOR.

Orden general del Ejército del 19 de Febrero de 1857.

Segun decreto de esta fecha del Esmo. Sr. Capitan general, mañana 20 del corriente celebrará consejo de guerra ordinario el Regimiento Infanteria del Rey núm. 4 para ver y fallar la causa formada al soldado de la 4.ª compañía del mismo, Sabas Bujay acusado de haber robado dentro del cuartel prendas de vestuario al de igual clase y compañía Enrique Adriano la noche del dia 12 de Enero prócsimo pasado; el consejo será presidido y

constituido con arreglo á ordenanza dandose por la plaza las órdenes necesarias al efecto.—El Coronel Teniente Coronel Gefe de E. M. interino, Julian de Ribelles.

En cumplimiento de la Superior órden que antecede se constituirá dicho consejo mañana á las 7 de ella en el cuarto de banderas en el espresado Regimiento bajo la presidencia del Sr. Coronel Teniente Coronel primer Gefe D. Romualdo Saló, asistiendo de vocales seis Capitanes del mismo Cuerpo. La misa del Espíritu Santo se dirá media hora antes en la iglesia de Binondo por el Padre Capellan del Regimiento del acusado, sustituyéndole el del núm. 5 en caso necesario.—Los Sres. Oficiales de la guarnicion francos de servicio concurrirán al Consejo con arreglo á ordenanza. De órden de S. E.—El Teniente Coronel Sargento mayor, José Carvajal.

CASINO DE MANILA.

La Junta de Gobierno de la Sociedad, ha dispuesto dar un baile de confianza con motivo del prócsimo Carnaval, el lunes veinte y tres del corriente á las nueve de su noche.

Lo que se anuncia á los Sres. Socios para su conocimiento, advirtiendo que los que gusten billetes de convite para señoras, pueden solicitarlos de la manera acostumbrada hasta el sábado 21 del actual.

Manila 18 de Febrero de 1857.—El Secretario de turno, Dusmet.

SECCION NO OFICIAL.

NOTICIAS DE EUROPA.

ESPAÑA.

Leemos en la Gaceta de Madrid:

MADRID—El célebre drama del inmortal Calderon, titulado La Devocion de la Cruz, creacion acaso la que goza de mas celebridad entre los sábios de Alemania, y que con mas aplauso se ha representado, traducida en los teatros de aquellos paises, va por fin á ponerse en escena, refundida por uno de nuestros primeros escritores, en el teatro del Príncipe. Ya era tiempo; agradecemos á la empresa de dicho coliseo tan literaria oportunidad. Doscientos años hace que la escribió el principe de los poetas españoles, y desde entónces acá ninguna empresa se ha atrevido á resucitar esta joya de nuestra rica corona literaria. La Cruz en la sepultura, la titula el refundidor. El Señor Osorio está encargado del papel del bandolero Eusebio Airoso saldrá el jóven actor del teatro del Príncipe, y su nuevo triunfo, visto el que ha alcanzado en Los Hugonotes, será una prueba mas de que el sistema adoptado por los escritores dá mas de sí que otros que han desacreditado ya recientes experiencias. El arte en el Señor Osorio y la Sra. Rodriguez cuenta ya con dos primeros artistas que antes no tenía. El Señor Pizarroso es un actor acreditado ya; la señorita Dardalla una esperanza legitima y brillante.

Toniotto á los diez y ocho años era uno de los mejores mozos del pueblo, y María era una verdadera madona, rubia, tierna, pura y sencilla como una paloma.

Ambos tenían muy buen corazon, y opinaban lo mismo que los que decian que estaban hechos el uno para el otro; todo el mundo lo sabia, y todos deseaban que se efectuara su dichoso enlace.

La jóven tenia diez y seis años; la boda estaba convenida, y solo se esperaba la quinta, para saber cual era la suerte de Toniotto, pues para qué casarlos si la pobre María debía quedarse viuda á los pocos dias?

Las dos familias pensaban así, pero no los dos jóvenes: María decia que siendo su mujer, le seguiria al regimiento, aunque fuese como cantinera, y Toniotto, aunque esta idea no le agradaba mucho, decia tambien que, si habia de separarse de ella, valia mas que fuese su mujer; por último, con la confianza propia de la juventud, ambos esperaban que el cielo se compadeciera de Toniotto dejándole en la idea, y entretanto se amaban con delirio.

Pero pronto llegó la época de la quinta; todo el mundo en la aldea estaba entristecido, y sobre todo, los pobres novios habian llegado á una estrechidad, que daba lástima verlos.

María, tan fresca y vivaracha algunos dias antes, se puso pálida y abatida; sus grandes ojeras negras demostraban lo poco que dormia.

Toniotto, por el contrario, tenia el rostro inflamado, y se hallaba como agitado de una fuerte calentura; sus lábios estaban trémulos, y su mirada se fijaba terrible en las personas, como si estuviera ya viendo el gendarme que le debia arrancar de los brazos de María.

Era evidente que se hallaba dominado por uno de esos pensamientos que cambian y echan á perder los mejores caracteres.

El pobre jóven, que hasta entónces habia observado una conducta ejemplar, principió á ausentarse de la casa paterna; á veces se quedaba fuera de ella dos y tres dias, y daba por disculpa que se habia estado paseando en las fiestas de los pueblos vecinos; pero nadie lo creia, porque María no habia salido de casa: lo que se pensaba es, que se habia puesto en relaciones con algunos bandidos que rodaban entónces por aquellos campos, restos de las tropas de aquel Majino, que algunos años antes se habia dado el título de emperador de los Alpes.

Mr. de Riessain se decidió entónces á decirle la verdad. El incendio de la casa del guarda, no debia verificarse en el momento en que tuvo lugar, y ella, Angela, estuvo muy espuesta á perecer. No habian querido decirselo hasta entónces, porque el médico lo habia prohibido, temiendo causarle una emocion peligrosa. Enrique la salvó; pero esta vez no habia sido una escena representada, sino una espantosa realidad. Enrique se habia herido tan gravemente, que al principio se temió por su vida; pero ahora estaba fuera de peligro, y su convalecencia será pronta. El tiempo era tan hermoso, que aprovechando la ausencia de Angela, habian querido hacerle andar un poco por el jardin; Enrique era el que no habia querido que le viese Angela hasta su completo restablecimiento, y sin la casualidad que habia hecho se encontrase con ellos la señorita de Riessain, hasta una semana despues no hubiese vuelto de Horberg de su pretendido viaje.

—Enrique, dijo Angela, pobre Enrique, ¿ha sufrido Vd. mucho? ¿Cuan pálido está aun! Aun sufre Vd. mucho, ¿no es verdad? ¿Y todo por mí, por salvarme la vida! sus hermosos cabellos tan sedosos, tan rizados se han quemado, ¿por qué los tiene tan cortos? Ve Vd., padre mio, añadió volviéndose hácia Mr. de Riessain, yo no estaba tan fuera de camino creyendo en esas cosas tan hermosas: el amor, la constancia, el sacrificio y el valor! Ve Vd., padre mio, como todos mis hermosos héroes, los héroes en que yo soñaba, no eran ridiculas quimeras?

Luego, ruborizándose y confusa de haber dicho tanto, se precipitó en los brazos de Mr. de Riessain.

Angela y Enrique fueron felices.

La Cruz en la sepultura se pondrá en escena á fines de este mes con todo el aparato que su argumento requiere. Se estrenarán, segun nos han dicho, cuatro decoraciones, de las cuales dos serán de trasformacion. La primera representa las marismas del Guadalquivir; la segunda una caverna de bandoleros; la tercera el cementerio de un convento de monjas; la cuarta bosque, montaña y gloria. La empresa, á costa de grandes sacrificios, quiere que el mejor laurel de la corona de Calderon no pierda nada de su brillo.

Los carteles de dicho teatro anuncian tambien para el lunes la representacion de *Una aventura de Tirso*, aplaudida comedia del señor Eguitaz, que se estrenó hace dos años con general aplauso en el mismo coliseo, y que hoy ofrece la circunstancia de que desempeñan sus principales papeles la Sra. Dardalla y el Sr. D. Antonio de Guzman; aquella el papel que estrenó la Sra. Lamadrid.

No paran aquí las novedades. En la próxima semana se pondrá en escena *El Tahur*, drama en tres actos nuevo, y con él la comedia en un acto titulada *El Amante prestado*, que de vez en cuando resucita el Sr. Guzman, como un recuerdo de los buenos tiempos del teatro. Desde esta noche seguirán las representaciones del proverbio del Sr. Breton de los Herreros, *Por una hija* interrumpidas, á pesar de su legitimo y brillante éxito, para dar lugar á las representaciones de *Carlos IX* y *los Hugonotes*.

VALENCIA.—Ayer quedó instalado el consejo provincial: el Sr. Gobernador de la provincia, en uso de las atribuciones que le concede la disposicion 4.ª de la circular de 18 de los corrientes, ha nombrado consejeros provinciales interinos á los Sres. D. Juan Castillo, D. Joaquin María Borrás, D. José Joaquin de la Fuente, D. Luis Soriano y D. José María Márquez.

Nuestro corresponsal de Cullera nos dice con fecha 21 del actual lo siguiente:

«Hemos concluido la recoleccion del arroz, cuyos resultados no han correspondido á las esperanzas que se fundaron en vista del brillante aspecto que ofrecian los campos en primeros de Setiembre último.

Puede decirse, sin temor de equivocarse, que en una tercera parte de este vasto término, donde se ha cosechado plantado el arroz, han quedado compensados con creces los gastos importantes del cultivo, al paso que en las dos restantes, donde se ha cosechado sembrado, los cultivadores se lamentan de las pérdidas que han obtenido.

Los precios de los frutos del pais se sostienen animados con tendencia á la alza. La naranja de medida á 9 reales vn. arroba. El cacahuete á 9 rs. barchilla. Las habas menudas á 44 rs. id. Idem gruesas á 20 rs. Alubias del Pinet de 17 á 18 id. Arroz en cáscara de 420 á 146 reales el cahiz: blanco de dos pasadas de 18 á 21 y cuartos reales barchilla. Trigo del pais á 240 rs. el cahiz: de Andalucía de 240 á 255 rs. id.: de Castilla á 235 rs. id.: del Jordan á 210 rs. id.»

BARCELONA.—De los talleres del acreditado cerrajero maquinista D. Pablo Soler, que

los tiene en la calle de Barbará, acaba de salir una nueva invencion, que consiste en una máquina muy sencilla, que con cuatro cilindros forma un molino de chocolate, cuyo movimiento recibe por un manubrio; un hombre puede hacer cómodamente dos tareas completas; es cosa de poco coste, y se puede colocar en cualquier parte, de modo que en una familia algo numerosa puede convenir este mueble. Despues de ser el Sr. Soler inventor premiado de varias máquinas notorias añade este floron mas á su escudo de artista aventajado.

FIGUERAS.—Ayer, dia de feria en esta villa, hubo bastante concurrencia; pero los granos se manifestaron en alza, en particular el trigo de sembradura.

Ya se han colocado las antenas para los alambres del telégrafo; y segun la rapidez con que se trabaja, creo que muy pronto veremos funcionar este maravilloso invento.

Mañana es el dia señalado para la entrada del Reverendo Obispo de esta diócesis para suministrar el Sacramento de la confirmacion.

La via férrea francesa adelanta mucho hacia Perpiñan, á cuya ciudad llegará probable mente á principios de año próximo venidero. Hay muchos miles de brazos empleados en aquellos trabajos.

Disfrutamos de completa tranquilidad.

SEVILLA.—Segun nos escriben de Dos Hermanas, estuvo allí el viernes último el Excelentísimo Sr. Duque de Montpensier acompañado de sus augustas hijas, concurriendo á la iglesia parroquial, y procurando informarse de las prendas que tenia la Virgen de Valmes, cuando por los años de 1800 se veneraba en la capilla del cortijo de Cuarto. S. A. al ver el estandarte, que hoy se encuentra en gran deterioro, encargó lo remitiesen para su composicion al Palacio de San Telmo, dejando al mismo tiempo una decente limosna para una funcion que tuvo lugar el domingo último, á la que asistió una gran concurrencia, predicando el orador señor cura D. Antonio Carmona. Sin duda, con tales antecedentes se ha creido tener motivo para esperar la reparacion de la capilla.

Deben llegar á esta capital de hoy á mañana SS. AA. RR. los Sermos. Sres. Duques de Aumale; S. A. I. y R. la Serma. Sra. Princesa viuda de Salerno, Archiduquesa de Austria; S. A. R. el Sermo. Sr. Principe de Conde, señora Baronesa de Coeffier, Dama de SS. AA. RR.; Sr. Conturrier, Secretario de S. A. R. el Sermo. Sr. Duque de Aumale; Sr. Joly, Ayo de S. A. R. el Sermo. Sr. Principe de Condé.

Los labradores se quejan de que no llueve y tienen razon; porque á fé que es ya extraordinaria la continuacion del tiempo seco, y mas extraordinario aun el calor que desde las diez de la mañana hasta puestas del sol no deja de molestarnos, estando ya, como quien no dice nada, á último año, época en que otros años ha caído ya el agua á cantaros.

BILBAO.—El bergantín de nuestra matrícula, *Gabriel*, su Capitan Cabiecos, que navegaba desde Hamburgo para Dromtheim á

cargar bacalao, se ha perdido totalmente en la costa de Noruega, pero por fortuna podemos anunciar que su tripulacion se ha salvado.

### ESTRANGERO.

El señor don Miguel Martínez, director y gefe principal de la mision española, en la isla del golfo de Grimea, ha escrito al director de la *Esperanza* la siguiente interesante carta: «Santa Isabel de Fernando Póo 26 de agosto.

Señor director de la *Esperanza*. «Muy señor mio y respetadísimo amigo: si no estoy equivocado dije á usted en mi anterior alguna cosa de esta isla y su principal poblacion, llamada Clarence por los ingleses y Santa Isabel por los españoles, pero las noticias que entonces le di fueron muy pocas, y hoy voy á llenar este vacío habiéndole del mismo objeto con alguna mas estension. Antes de todo le diré, porque supongo se alegrará de saberlo, que todos los individuos de la mision continuamos disfrutando de la mas completa salud, trabajando cada cual en su ministerio ú oficio, todos contentos y muy unidos: iguales noticias tengo tambien de las dos secciones de Coriseo y Annobon, aquella en su destino ya, y está muy próxima á llegar: tampoco quiero dejar de decirle que el dia 9, fiesta de los santos Justo y Pastor, abrimos nuestra escuela de niños, que encomendé al catequista don Nicolás Bosqued; hasta ahora han aprendido á conocer, leer y escribir las diez primeras letras del alfabeto español y las combinaciones que con ellas pueden formarse; iguales progresos hacen los catecúmenos encomendados al catequista don Manuel Morales, que ya saben signarse y persignarse y casi todo el credo.

A estos catequistas ayudan tambien sus compañeros don Plácido Gascon y don Francisco Más, aunque encargados el primero de la secretaria y el segundo de la sacristía. Sea Dios en todo bendito. Yo me estoy ocupando en formar un pequeño diccionario de la lengua de los Bubi para facilitar á los misioneros el poder entenderse con los de esta raza que, al paso que es la mas numerosa con muchísimo exceso en esta isla, es tambien la mas incivil, no solo en Fernando Póo, sino de toda el Africa, y por consiguiente de todo el mundo. Si, amigo mio; no crea usted que es exajeracion: he visto, aunque de paso, los negros de varios puntos de la costa y de algunas islas; he visto tambien los Bubi de Fernando Póo, no solamente los que están próximos á Santa Isabel, mas tambien los de los otros pueblecitos que he querido visitar para mejor conocer sus necesidades, y he encontrado con sentimiento tan diferentes á nuestros negros de los de afuera como el dia de la noche. Se calcula llegarán á 40,000 los individuos de esta raza que pueblan la isla, divididos en unos doscientos lugarcillos, cada uno de ellos de quince á veinte chozas, que este y no otro nombre es el que debe darse á sus inmundas moradas. Estas son un cobertizo de ocho ó diez varas, poco mas ó menos, cercado por todas partes con ramaje, sin ventana y respiradero alguno mas que un agujero como de

una vara que sirve de puerta, y de elevacion, que yo, sin ser un gigante, he podido estar de pié en las cimas de este reducido, lóbrego, y húmedo, viven, mas bien como animales que como hombres, todos los individuos de la familia de Babis, sin separacion ninguna ni edades.

Si me pregunta usted que comen, se ocupan, le diré que solo comen pescado, uno y otro exigen bien su propio trabajo; pues creo que si hubieran estos artículos hubieran de trabajar para no morir de hambre. Yo he visto á los demás negros cortar palo de tinte, en confeccion de palma, en buscar dientes y pulcritudes, polvos de oro y otros negociando con los europeos y americanos. Bubi se limitan á elaborar de aceite de palma nada mas que necesitan para adquirir en cambio y tabaco. Así siempre se les halla ó sentados mano sobre mano; en los Bubi son aquellos pecios de el sábio: *Stultus complicat manus melior est pugnillus cum requie quam laborare*. Hasta la pesca para cortar sin trabajo: tienen en la racta mar un apartado con piedras, desde en la alta marea el agua lo cubre, y retirarse deja allí multitud de perlas en manos de los Bubi con la seguridad que si fueran peras y manzanas mismas lanzas que usan para hacer revelan tambien la indolencia de los Bubi: son tan ligeras que dudo si libra, sin que esto obste para que hagan heridas mortales; he reconocido espero tener el gusto de que usen.

El fatal influjo que la haraganería nos da en las costumbres de estas gentes oculta á la penetracion de otro nadie que recuerde el exámetro: *Una si tollas periere cupidinis arcus* e ciosos versos de nuestro Cervantes *coser y labrar, y el estar siempre en antido al veneno; de las amoras* por lo general la vida de los Bubi es visiva, y las generaciones pasan con celeridad. El cónsul de S. M. le ha dicho haber oído no há mucho un misionero inglés que desde el momento de pasar toda una generacion es decir, que los que entonces nacidos son ya en el dia abuelos; el Bubi que llega á los 56 ó 46 años fenómeno de longevidad. La ignoranza corre parejas con su oigazaligion son idolatras, adoran por alguna serpiente grande ú otro que se les viene á las manos el pueblo, que yo visité se nos presentó, apenas desembarcamos, cuyas ramas pendian multitud de huesos de nuez de palma; y traté á quien y porqué habia puesto aquellos, se me dijo que aquel árbol ha como una divinidad protectora de palma, y que las sartas eran signos de devocion de los vecinos.

## TONIOTTO Y MARIA,

(TRADUCIDO.)

EN las cercanías de Turin, donde he vivido cuatro años, he conocido un sacerdote bueno y amable que, además de sus funciones eclesiásticas, llenaba tambien las de maestro de escuela. Despues que acababa con sus oficios, y que salia de su confesionario y de su clase, se divertia en visitar á la gente del pueblo, completando con sencillas narraciones el efecto de sus lecciones y de su ejemplo, pues es preciso decir que era, ante todo, un hombre que practicaba la virtud, y muy piadoso.

Aún me acuerdo de una de esas historias que contaba, tierna por su sencillez ó ingenuidad, aunque sus medios dramáticos son poco complicados, y voy á trasladarla aquí fielmente, sin quitar ni añadir nada, tal como la oyeron los pobres aldeanos que formaban corro alrededor del maestro de escuela y del cura párroco.

Principió diciendo: En tiempo de los franceses habitaba yo en el alto Montferrat, cerca de los *Gauhe*, donde conocí á dos jóvenes que se llamaban el uno Toniotto y la otra Maria. Creo que no existia algun parentesco entre sus familias; pero de todos modos, vivian como buenos vecinos.

Habia entre ambos jóvenes tanta amistad, se querian tanto, que siempre andaban juntos, y los que los conocian no se cansaban de decir que harian un buen matrimonio.

Los Babis son ya en el día los únicos... que van enteramente desnudos, fuera de un pequeño taparabo, por lo común de un pedruzco de palma; todos van con el puñal ó daga al brazo izquierdo; y sin embargo, no son feroces á no ser con sus enemigos en tiempo de guerra; y entonces los ven hasta el extremo de no perdonar los venenos de la vida á ninguna persona del pueblo. En medio de tanta ignorancia y vicio. En medio de tanta ignorancia y vicio. En medio de tanta ignorancia y vicio...

ricino; del cidro he visto sus especies llamadas *bulgares* y *medica*, del que se extrae el ácido cítrico y la belladona. Estas son, entre las plantas que he observado en el recinto de Santa Isabel, las mas dignas de aprecio por el uso que de ellas hacen la medicina y las artes; advirtiéndome que todas ellas nacen espontáneamente, algunas en las calles, sin que se las cultive ni aprecie.

Además me han dicho se crían la caña de azúcar y el cacao; pero no he visto un solo ejemplar de estas producciones. Hortalizas y legumbres nacen cuantas se siembran y pronto, aunque muchas de ellas son pasto de gusanos antes de madurar. Pero en lo que aventaja esta isla á muchos países próximos y remotos es en la excelente calidad de sus aguas claras, frescas en cuanto permite el clima, inodoras, ligeras, y que sirven para cocer toda clase de legumbres, hasta los mas duros garbanzos traídos de España, que han de tener su natural dureza muy aumentada con haber venido á pais lejano y caluroso: esta prueba me parece muy bastante para acreditar la excelente calidad de estas aguas, pues usted no ignora el verso del naturalista Castor Durante: *utiles et duros apta leguminibus*.

Tampoco se conocen en la isla animales dañinos de ninguna clase; á no ser unas ciertas hormigas blancas que en un día dejan limpio un cofre de ropa blanca; ya le ha sucedido á un misionero encontrarse comida casi toda su ropa por estos bichos, y en Gabon, donde abundan aun mas que aquí, nos enseñó un comerciante un grande fardo de telas de algodón todo completamente inutilizado por las hormigas; advirtiéndome que tamaño destrozo habia sido el trabajo de una sola noche.

En el mar abundan tiburones, por cuyo motivo nadie puede arriagarse á tomar baños, aunque para estos hay muy buena proporcion en el rio que pasa á unos cinco minutos de Santa Isabel. Tambien abundan en estos mares las ballenas: todos los días vienen á distancia como de cien varas de la playa multitud de ellas, algunas enormemente grandes.

Ya ve usted por la relacion que acabo de hacerle, verá á mas no poder, que no merece esta isla el abandono en que la tenemos los españoles, dando lugar á que los ingleses sean de hecho dueños de ella, aunque por derecho lo seamos nosotros: digo esto, porque como ya dije á usted en otra ocasion, en esta ciudad de Santa Isabel todo es inglés, el comercio y la moneda, el lenguaje, la religion, los usos, y nada se aprecia mas que lo que viene de la Gran Bretaña. Hasta tal punto se considera como inglesa esta isla, que en la generalidad de los mapas la clasifican como tal: ¿y qué extraño es esto si en el almanaque real de Inglaterra para el año 1856, impreso en Londres con autorizacion del gobierno, en la pág. 79, entre las colonias inglesas se pone á Fernando Póo como adquirido en el año 1827? Esto yo lo he leído con mis propios ojos con indignacion y asombro. Yo pienso trabajar sin tregua ni descanso para que nuestro gobierno mire con interés estas posiciones, que pronto deberán indemnizarle muy bien de los gastos que hoy pueden ocasionarles; y espero de su patriotismo que mis reclamaciones no serán desoídas.

Mucho me he alargado; tenga usted paciencia en obsequio de este su afectísimo amigo y capellan, Q. B. S. M.—Miguel Martínez Sanz

P. D. Hoy 30.—El correo ha diferido su salida hasta hoy, y me alegro, para poder decirle que ayer administré por primera vez el bautismo á una niña de cuatro años y á un niño de dos. les puse los nombres de SS. MM. en cumplimiento de encargo que me tenían hecho. Reservé este acto para solemnizar la fiesta de este ilustre doctor, que como una de las principales lumbreras de la Iglesia y con haber sido de Africa me parece tiene bien merecido este obsequio. El acto se verificó con grande solemnidad y con asistencia del señor gobernador y de muchos ingleses atraídos por la curiosidad, comencé bendiciendo el agua bautismal, y di fin cantando un solemne *Te Deum*. Para mañana domingo tengo preparada una boda; y así vamos comenzando á hacer alguna cosa. Sea Dios loado.

### MISCELANEA.

#### LUCHAS DE LA VIDA.

(Del diario de un médico.)

por

SAMUEL WARREN.

(Continuacion.)

Creo que en esta época fui llamado á toda prisa en casa del jóven Sir Charles F... que vivia cerca de Mayfair. Lisonjeado con la perspectiva de asegurarme un cliente tan distinguido, corrí á su casa, dispuesto á hacer de manera que quedase contento de mí. Al entrar en el salon, encontré al jóven baron envuelto en una bata de seda carmesi, complacientemente tendido sobre un sofá y saboreando una taza de té. Detúvome un instante para toser y examinarme, y despues me invité para que viese la pata de un perro de caza que estaba inflamada. Arroje por toda respuesta al jóven fatuo una mirada de cólera, y salí. Cinco años mas tarde este mismo señor hizo perder la confianza de una familia de distincion con la cual estaba emparentado.

Poco tiempo despues sucedió que aun estuve peor; acaeciome la desgracia de ser llamado en consulta en un caso grave, con el célebre doctor... Era mi primera consulta, por manera que deseaba salir lo mas airoso posible; empero jamás se me olvidará la insolencia y la ironía de las maneras de mi compañero, ni cierta observacion que se permitió hacer delante de muchas personas entre las cuales habia algunas de nuestra profesion. «Yo os aseguro, doctor... me dijo, que hay realmente alguna diferencia entre apoplejia y epilepsia; al menos eso era en mi tiempo.» Pronunciando estas palabras con un aire de desdeñosa condescension, miraba la señora de cuyo marido nos ocupáramos. ¿Tengo necesidad de decir que se guardó muy bien despues de mandarme llamar? Tuve un rato de malestar pensando que estaba en las atribuciones de semejante hombre el retirar, como vulgarmente se dice, el pan de la boca de un pobre y necesitado compañero; pero ¿qué hacer? Por otra parte, tengo una verdadera dicha en decir que entonces los médicos en sus consultas eran mejores compañeros que ahora, y mas aun hacia aquellos que nuevos en la carrera pueden tener menos autoridad y crédito hacia sus clientes.

Algunas mortificaciones de este género agravan mi carácter, y sin la inalterable dulzura y cuidados de Emilia mi existencia me hubiera sido insostenible. Yo no estaba mas adelantado que el primer día: nada me salia bien; mi pérdida me parecia irremediable. Los recursos disminuían rápidamente, porque mis gastos á pesar de ser moderados, no me daban ningun producto. Morir de hambre ó gemir en una prision, tal era la suerte que me parecia estarme reservada.

Desesperado de mejoría, me decidí un día á insertar en un diario el anuncio siguiente: «Un miembro graduado en la universidad de Cambridge, pudiendo disponer de una parte de su tiempo, desea dar lecciones particulares de lenguas antiguas á los jóvenes que se preparan para el colegio ó á otras personas.»

Despues de una semana de espera, recibí una invitacion, ¡una sola! Era la de un jóven que ocupaba un empleo subalterno en la administracion, y que vivia en Pimlico. Me ofreció dos guineas por mes, en su casa, dos horas de leccion por la tarde, los lunes, miércoles y viernes. Me vi obligado á esto. ¡Si á esto, ¡á que condiciones un hombre bien educado, miembro de una universidad inglesa, debia consagrar su tiempo y sus penas, á un escribiente ignorante, y en esforzarse de hacer entrar en la mas exigua cabeza algunas nociones de gramática! Mis lecciones duraron un mes, al fin del cual me dijo un día con un aire de importancia, que teniendo adquirido un conocimiento práctico de los clásicos antiguos, me daba las gracias por mis atenciones. ¡Triple necio! No habia llegado en latin á distinguir un verbo neutro de un verbo activo; y en griego ¡que calamidad! estábamos aun en la primera declinacion, y me despedia. Dejando un discípulo por la última vez de tan bellas esperanzas, me sentí presa de dolores tan amargos como inútiles. ¿Por qué no habia entrado en la carrera de las armas ó partido para la América? ¿Por qué no habia yo tomado en el comercio algun empleo? ¿Cuántas veces maldije la ambicion que me habia atraído á Londres, y la orgullosa confianza que me habia hecho creer en el logro porque me juzgaba con talento! ¿Por qué no habia permanecido en una esfera mas humilde? Yo no hubiera gastado los tres mil libras que me costaban tan caras, sin tener al menos la esperanza fundada de su reembolso un día, y de procurarme por mi trabajo una modesta existencia. Mas todos estos buenos pensamientos vienen ordinariamente cuando es demasiado tarde, y no sirven jamás sino para hacer la existencia mas amarga y el pesar de no haberlo hecho.

Una miserable suma de 500 libras esterlinas, hé aqui todo lo que me quedaba del dinero que me habia prestado el judío, y tenia que pagar dentro de quince días á mi casero y un semestre de intereses de 225 libras. Además, ya debia algunas cantidades á mis habituales proveedores, que me apremiaban incansables. Mi mujer estaba en los últimos meses de su embarazo, y mi salud declinaba bajo el peso y la doble influencia del dolor y de las privaciones; pero ¿qué hacer?

Sobrecogíome una desesperacion profunda que se apoderó de mis facultades al considerar que la fortuna habia cerrado todas sus puertas para mí. Desde entonces huý el reposo de mi alma; solo dormía una, dos horas por la noche, pero tan inquieto, tan desasosgado que me despertaba al rayar el alba mas muerto que vivo, permanecia tosiendo en la cama, revolviéndome de un lado á otro, meditando proyectos ó concibiendo quimeras que á fuerza de fijarse en mi imaginacion alcanzaban el aspecto de realidades; pero ninguna de ellas resistia el ardiente rayo del sol que las disipaba como á las sombras de la noche. Me vino en mientes establecer un periódico de medicina y escribir acerca de las enfermedades del pulmon—materia que me era sumamente familiar—anunciándome á mis cólegas como un mero practicante; pero ¿cómo encontrar el dinero suficiente para dar cima á la empresa? Yo contaba con 500 libras y tenia que pagar anualmente á mi viejo acreedor 450; este era el simple hecho sin que diera lugar á engañosas ilusiones.

A pesar de la situacion precaria que sobrecargaba mi existencia, jamás cruzó por mi mente la idea del suicidio, y si por acaso el demonio pretendia atacar con sus malévolo-

las artes la parte vulnerable de mi corazon, un sentimiento fuerte y lleno de confianza en el poder y la bondad del Supremo Hacedor ahuyentaba al maligno combatiente. Por mas que contemplaba á mis pies el abismo de mi ruina, no dejaba de halagar una débil esperanza, confiado en que algun suceso imprevisto cambiara el torcido rumbo de la nave de mi fortuna, y este pensamiento suavizaba por un momento mis acerbos dolores y me hacia olvidar las desgracias que me amagaban.

Recuerdo que hallándome un día por la mañana sentado en un banco del parque de San James, me sentí débil, desfallecido y como nunca desanimado. Aquel mismo día habia pagado un crédito de mi tendero importante diez libras, cuyo individuo tuvo el descaro de manifestar á mi criado que á causa de lo penoso que le era el cobro de sus géneros, se veia en la necesidad de no contarme para en adelante en el número de sus parroquianos. El pensamiento de que mi crédito era sospechoso entre mis vecinos me fué insostenible; la ruina y la desgracia se adelantaban, pues, á pasos agigantados; al encontrarme sin acreedores, me veria llamado poco menos que estafador y segregado como una vívora de los lugares de la sociedad. Aunque terribles estos pensamientos no me ponian en el último extremo de la desesperacion; cruzé los brazos sobre mi pecho con silenciosa apatía, deseando únicamente que cualquiera que fuere mi destino se mostrara de un golpe ante mis ojos.

Mientras de este modo meditaba, pasó cerca de mí un brillante regimiento de soldados, precedidos por su banda que lanzaba al viento sus alegres sonidos, llevando una conmocion extraña á las doloridas fibras de mi corazon. ¿Cuántos rostros brillando de contento se buscaban felices y regocijados sin parar mientes en el mala-venturado que se hallaba junto á ellos! No pude contener las lágrimas que asomaban en mis párpados, y lloré como un niño pensando en la ternura y en el interés de la pobre Emilia, al par que en mi triste y miserable situacion. No pude soportar la idea de volver á cada paso para encontrarme con las dulces miradas, la santa y generosa resignacion de aquel ángel digno de mejor suerte. ¿Por qué me habia casado con ella sin pensar maduramente en las obligaciones matrimoniales? A pesar de lo bien que conocia su pasion por mí ¿quién duda que en algun momento pensaría en los tiempos de mis galanteos y las prosperidades que, contando con mi profesion, le ofreci para cuando nos estableciéramos en Londres? ¿Qué se habian hecho de aquellas doradas ilusiones que en mi candidez de niño habia formado para lo porvenir? ¿No podia suceder muy bien que el contraste que ahora experimentaba y el que desgraciadamente experimentaria despues, le hicieran enfriar el afecto que me profesaba y la inspiraran sentimientos de aversion ó de disgusto? ¿Y si todo eso llegaba un día á suceder, tendria derecho á quejarme de ella? Tales reflexiones me preocupaban cuando se aproximó un caballero anciano, evidentemente enfermo, eligió pausadamente un sitio en el banco donde yo me hallaba y se sentó á mi lado. Parecia un hombre de consideracion, pues su criado, en cuyos brazos se habia sostenido y que al presente permanecia respetuosamente de pié detrás del banco, vestia una elegante librea. El anciano se hallaba atacado de una tos asmática y además sufría otra grave enfermedad que no es necesario nombrarla. Me miró una ó dos veces con un aire bondadoso como indicándome que no le desagradaría que le dirigiera la palabra; hicele así diciéndole:

—Me parece, caballero, que esa tos os ha de molestar bastante.

—Es verdad, murmuró débilmente, y no sé como librarme de ella; como Vd. ve me encuentro ya muy viejo, y creo que la muerte me será ménos penosa que mis dolencias.

Despues de una ligera pausa me aventuré á preguntarle cuánto tiempo hacia que se hallaba hostizado de la tos; me contestó que diez años, poco mas ó ménos, pero que últimamente se habia acrecentado tanto que ningun medicamento le procuraba consuelo.

—Creo, caballero, dije, que los síntomas mas violentos de ese mal podrían mitigarse, y enseguida le pregunté minuciosamente, informándome del origen y de los progresos del mal que le afligía.

El anciano contestó á todas mis preguntas con amabilidad, y conforme adelantaba en sus informaciones parecia poseido de cierto interés y curiosidad. No necesite saber mas para comprender que el buen caballero no habia estado en manos de un hábil médico, y desde luego le aconsejé medios muy pocos y sencillos que le aliviarian, al menos de los síntomas mas violentos. Comprendió por último, que yo era de la facultad de medicina, y despues de una ligera vacilacion me alargó una guinea, la cual rehusé pronta y decididamente, que solo su salud era lo que me interesaba. En aquel momento se acercó un jóven de distinguido continente, y le dijo que el carruaje estaba esperando en la esquina del patio. Este caballero, que parecia ser hijo ó sobrino del anciano, me dirigió una mirada de desconfianza que no se mitigó á pesar de manifestarle el anciano que yo le habia dado un excelente remedio sin haber querido aceptar nada en pago.

(Se continuará.)

### ALBUM FILIPINO.

Habiéndose recibido suficiente número de suscritores, se continuará la publicación de esta interesante obra sobre las costumbres y trajes de este bello país; los editores tienen el honor de anunciar al público que con el espacio de tiempo que marca el prospecto desde este anuncio, aparecerá la 2.<sup>a</sup> entrega, la cual tratará sobre las pruebas de los gallos, con una bella lámina de cinco figuras, tipos del país.

La suscripción continúa abierta en esta imprenta, en casa del Sr. Dupuig en la Escolta y en la botica del Sr. Baden frente a Binondo.

**El que desee enajenar una accion de la SOCIEDAD DE FIANZAS** se servirá acercarse a esta redacción.

#### AVISOS.

#### LOS SRES. ROUTHIER Y MEYER.

Plateros, gravadores, engastadores, doradores, plateadores y ensayadores de metales, plaza de S. Gabriel.

Tienen el honor de anunciar al publico de Manila y de las provincias, que acaban de recibir una partida de bisuteria de luto, cadenas largas y de chaleco, cruces y otras alhajas; hay tambien algunas piezas de Ruolz como cubiertos, platos, teteras etc. etc. etc.

**Se desea fletar un buque que pueda conducir a esta Capital desde Ormoc provincia de Leite seiscientos picos de abaco;** para su ajuste pueden entenderse con **José Carballo**.

**El dueño de un baston que se perdió en el paseo de la calzada la noche del lunes último, vive en la calle de Palacio núm. 27.**

#### ALQUILERES.

**En Binondo calle de la Escolta queda desocupada para fines del presente mes, la casa que por cinco años han ocupado los Sres. Peters y Compañia.** La espresada casa es, la última en la citada calle de la Escolta, que dá al rio Pasig, antes de llegar al puente que vá a Santa Cruz, tiene espaciales bodegas con el embarcadero al rio, y en la parte alta la mayor comodidad para alojarse una numerosa familia. A dicha casa se le van á hacer cuantas obras son necesarias para su buen entretenimiento y comodidad, y se arrendará en seguida á quien guste ocuparla.

En la misma casa darán razon de con quien ha de tratarse, para saber el precio y condiciones de su arrendamiento.

Tambien desde el dia primero de Marzo próximo podrán arrendarse dos casas en el mismo pueblo de Binondo una en la calle Nueva núm. 40 y otra en la plaza de San Gabriel esquina al Carenero del mismo nombre.

**Se alquilan elegantes carruages y con buenas parejas** en la calle de Palacio núm. 25.

**Se alquila una casa de piedra con su aljive, tres cuartos y demas comodidades por la cantidad de diez y nueve pesos,** situada en la isla de Romero y frente a la herreria de D. Agustín Ortiz; el que la quiera puede entenderse con D. Rafael Zaragoza que vive en la calle Nueva, casa núm. 35 frente al tribunal de chinos.

**En 26 pesos, se alquila la casa en la calle de Anloague** con un buen entresuelo y aljive, 2.<sup>a</sup> casa á la derecha entrando por el callejon; y de sus llaves se verá al propietario en el primer callejon de Jolo última casa inmediata al rio.

#### COMPRAS Y VENTAS.

#### BOTICA DE D. JACOBO ZOBEL. MANILA.

**PASTA PECTORAL BALSAMICA DE REGNAULD MAYOR.**

Hace años que este confite es popular en Francia y en los paises extranjeros; y nada es mas fácil de explicar que la nombrada que goza y la preferencia señalada de que es objeto en los resfriados, catarros, toses ferinas, ronqueras, asmas é irritaciones de pecho: 1.<sup>o</sup> por sus propiedades pectorales públicamente reconocidas; 2.<sup>o</sup> por su gusto agradable; 3.<sup>o</sup> por la certidumbre de que no entra opio en su composicion, así como lo han declarado, en su informe con fecha del 31 de Enero de 1844, los químicos expertos encargados por la autoridad competente de hacer el análisis de esta sustancia.

Las numerosas expediciones de la pasta de Regnaud mayor á las colonias, Rusia, America etc. prueban que puede trasportarse sin que experimente alteracion.

**El que suscriba tiene su establecimiento de tableria en el sitio de S. Miguel el viejo, y se halla muchísimo maderamen para cualquiera construccion de edificios de casas que son piezas de molave, idem de dongon, yacal, narra de mayor á menor dimension, tambien hay muelles, escalones, lozas de piedra de punta de S. Miguel á precios muy módicos.** Faustino Somoza.

#### PANADERIA DE GUAO.

En dicho establecimiento hay de venta jamones gallegos muy frescos á 20 rs.; id. de China de 1.<sup>a</sup> á 2 ps. id. de 2.<sup>a</sup> á 12 rs.; garbanzos de Castilla á 3 ps. arroz; cuarterones de pasas á 12 rs.; cajas de licores de 12 botellas á 6 ps.; cerveza á 3 ps. docena de botellas; salchichon muy fresco á 10 rs. id.

#### IMPORTANTE.

Los almacenes LA CIUDAD DE MANILA acaban de recibir via de Suez por el bergantin *Tempo*.

Clavos de pelo muy elegantes para señoras.—Pañuelos de gasa de dibujos y colores de moda á gusto del pais, muy variados.—Navajas de afeitar premiadas en la exposicion de Londres.—Semaneros con 7 navajas de la misma clase.—Cucharas y tenedores de verdadero metal blanco (*maichort*).—Cuchara del mismo metal para ponche.—Cucharones de id.—Cucharitas para café de id.—Coladores de id. para chá.—Tenacillas para azúcar de id.—Obleas de goma.—Anillos de cornalina con flechas y corazones de oro.—Cajitas de paja muy propias para buyo.—Petacas.—Portamonedas de cuero de Rusia.—Lavativas.—Clisopompas de palanca.—Peinecitos (*de bolsillo*) para vigote.—Obleas.—Lápices de Walter.—Espiritu de rosa.—Jabones de Magnolia; de flor de arroz; de mil flores.—Nuevo denominado Philoderme, de rosa fina dulcificado; id. de esencia de olores.—Regladores cuadrados para oficina.—Goma para borrar lápiz.

Sombreros de señoras de última moda de París denominados *Bibis* por ser chiquitos y sumamente ligeros.—Flores artificiales para tocado en ramillete y sueltas para adorno de vestidos de baile.—Manteletas de seda para salida de baile y visitas.—Guantes de precetilla cosidos al hilo para baile de señoras y caballeros, etc., etc.

NOTA.—Cada artículo lleva su precio marcado en cifra aparente y comprehensible de todos.—*Acudir y ver!*

#### LA CASA ELZINGER HERMANOS.

##### ESCOLTA FRENTE A LA SODA

Tiene el gusto de ofrecer al público el nuevo y hermoso almacén que han habierto especialmente para la relojería y en el cual se encuentra; recibido por el último correo, un gran surtido de relojes de todas clases, sean de bolsillo, de viaje, de oficina, de pared con 45 días de cuerda, campana fuerte y de sobre mesa con grupos de mucha riqueza.

Llama principalmente la atención á los aficionados, sobre una clase de sabetana, de oro y de doble que se recomiendan por su muy buena calidad y su nuevo sistema de máquina; sigue teniendo relojes desde 12 hasta 200 pesos; cronómetros de bolsillo y relojes ingleses de oro y de plata, de los primeros fabricantes de Londres.

#### AVISO.

Los señores Elzinger se encargan de toda clase de composiciones de relojes; asegurando su buena marcha por el término de un año de todos los relojes que venden.

Se encontrará en el nuevo almacén, un gran surtido de cadenas de oro y de doble con sus sellos correspondientes; botonaduras y anillos de brillantes; una infinidad de artículos de ruolz, como cubiertos, cucharitas, cucharones, cuchillos, azucareros, vinageras, mostaceras, platos cubiertos, etc. etc., y en fin ofrece al público un hermoso y nuevo surtido de botones de aventurina y de doble para camisa, pechera y puños.

**Almacén de la Rosa en la Escolta, frente a la sombrería** del Madrileño, hay de ventas bacalao seco muy blanco de la Noruega como nunca ha venido á Manila por arrobas y libras, cuñetes de atun en salmuera, latas de pescados y de verduras de diferentes clases, jamones de Europa, id. de China, quesos de bola, mantequilla de Flandes muy rica, aceitunas gordales en cuñetes y frascos, filetes surtidos de 1 y de 1/2 arroba, garbanzos y avichuelas muy tiernos, aceite de olivo, vinagre de yema, pimientos de la Rioja en cuñetes, frascos de acharas, papas de Cebú, cajas de coñac de diferentes clases muy superiores, id. de ginebra, id. de pajarete, id. de moscatel, id. de Pedro Gimenez, id. de manzanilla, id. de S. Julian, id. de marraquino, id. de licores, id. de champaña, barriles de cerveza de 4 docenas muy superior, frascos de frutas de Europa en almibar de diferentes clases, pasas de Málaga, bigos de Lepe, pimenton molido, laurel y orégano á precios cómodos.

**Se vende en el martillo de F. Barrera, magnificas cómodas** con tocadores de caoba y palo de rosa con piedra mármol, tocadores para señoras y caballeros, preciosos espejos de varios tamaños con marco dorado y adornos de gusto de última moda, una araña de ocho luces, vajillas de loza blanca superior con ribetes dorado y verde de lo mas aparente que ha llegado, id. de id. de diferentes clases y colores, sillitas inglesas de montar, maletas de cuero para viaje, corbatas de diferentes clases, sobres para cartas de varios tamaños, papel de cartas blanco y de colores con canto dorado para señoras, cajas de cubiertos muy buenos; charreteras de oro para capitanes y subalternos, papeleras de varias clases, licorerias, pedestales con sus macetas y otros varios efectos.

**En el pueblo de Paoy al costado de su iglesia, se vende** un solar cercado de piedra y espacioso con mas de treinta y cinco varas de frente y fondo; el que lo quiera comprar puede entenderse con Don Rafael Zaragoza que vive en la calle Nueva, casa núm. 35 y frente al tribunal de chinos.

**En el callejon de Pereira núm. 7, se vende**

- 1 piano inglés de Collards y Collards cuasi nuevo y de buenas voces. . . . \$ 200
- 2 aparadores de Europa de palo rosa. . . . 100
- 1 hermoso tocador con piedra mármol . . . 25
- 1 escribania de caoba. . . . 20
- 1 mesa de piedra pintada . . . 30
- 1 carruaje de la fábrica de Hood bueno y fuerte. . . 230
- Y varios otros muebles tales como globos etc. etc.

**El almacén nuevo que se halla en el sitio de Murallon,** frente de la fuerza de Santiago, hay de venta los vinos siguientes: vino de Burdeos la damajuana 6 ps., vino de Burdeos en cajón 6 ps., cerveza superior un barril 12 ps., vino coñac el cajón de águila 7 ps. 4 rs., mantequilla superior á 3 rs. la libra y un cajón de achara 3 ps. 4 rs.

**Letras directamente sobre Cadiz, Madrid, Barcelona, Valencia, Alicante, Málaga, Coruña, Santander y S. Sebastian** en cantidades que acomoden a los tomadores. Bustamante y Sobrinos.

**Letras sobre Londres, de Banco y particulares á 30 días** y seis meses vista. Ker y C.<sup>o</sup>

**Letras sobre Londres á 6 meses vista.** Schwabe & C.<sup>o</sup>

**En la tienda de Queco, bajo la casa de los Sres. Tuason,** se encuentran de venta cueros grandes para toldas de carruages.

**Por ausentarse su dueño, se vende un caballo** pelo pío, de buena alzada y de bonita estampa con su silla y silla en el módico precio de 45 pesos. En la calle de San Mateo darán razon.

**Calle de Jolo callejon de Pereira núm. 7, se vende por menor.**

**Recibido últimamente por PRECIOSA, GENERAL**

- TINEZ y VOLADORA los efectos siguientes:
  - 150 docenas de quesos de bola
  - 200 id. cognac d'Aguila marca John Richards.
  - 300 id. ginebra de 15 frascos.
  - 100 id. cognac superior.
  - 60 cajas acharas surtidos.
  - 25 id. chery cordial grandes y 1/2 botellas.
  - 25 id. Gotsy amargas muy superior.
  - 30 id. Absinthe Suizo.
  - 100 id. vino St. Julian.
  - 50 id. champaña 1.<sup>a</sup> calidad.
  - 50 id. vino del Rbin.
- Algunas cajas de vino Borgoña de 1.<sup>a</sup> clase, vino jerez botellado en Europa.
- Calle de la Barraca núm. 4. G. Dubois

### EMBRIOLOGIA SAGRADA

QUE EN OBSEQUIO DE LOS PARROCOS Y COADJUTORES DE ESCUELA publica

**EL R. P. FR. GREGORIO SANCHEZ** Cura Párroco de Mandate en la provincia de Cebu recomendada al Clero de estas Islas por el Escobedo obispo: un tomo de esmerada impresion con su venta en la imprenta de Sto. Tomás á 42 reales holandesa

### TEATRO ESPAÑOL DE TOLEDO

45.<sup>a</sup> DE ABONO.

Gran funcion variada y escogida para hoy y corrientemente á beneficio de la Sra. Juliana y el individuo que forman parte de la compañía de paño de esta Capital.

La indulgencia con que este ilustrado publico nuestras débiles tareas, nos ha obligado a este dia una funcion, cuyo mérito es arto como por consiguiente creemos dignos de ofrecerla. diéramos habernos equivocado en la eleccion: caso, culpa será de nuestro limitado talento, vehementes deseos que nos animan á compensar su consecuencia nos hemos decidido á poner el gran drama de espectáculo, en cuatro actos **EL ZAPATERO Y EL REY.**

(2.<sup>a</sup> parte.)

Seguirá el duo de tenor y tiple de la ópera, **L'OPERA**, cantado por los agraciados.

A su continuacion un Aria de Gualtero: **EL PIRATA**, cantada por la beneficiada.

Dando fin á tan brillante espectáculo con un sonal trágico sublime, titulado: **SAUL.**

Adornado con intermedios de música analógica con sonal, y desempeñado por uno de los primeros del teatro antiguo de Arroceros.

Sin embargo de los crecidos gastos originados que toda clase de publico pueda disfrutar de este espectáculo, cual nunca se ha visto en estas Islas por la pieza final, los precios serán los siguientes:

- Lunetas y galerias. . . . 2 rs.
- Palcos de seis asientos. . . . 40 rs.
- Bancos. . . . 4 rs.

**NOTA.—Se están terminando los ensayos para escena para la última funcion de la presente temporada será el martes veinticuatro del corriente, la gran de magia en tres actos, titulada:**

**LOS POLVOS DE LA MADRE CELESTIAL**

Adornada con cuanto exige su interesante espectáculo, bailes generales, fuegos artificiales, de mucha influencia de transformaciones, que por ser muy y en crecido número no es posible especificarlas.

**OTRA.—En el despacho de billetes se cambiará por su justo valor en haciendo de gasto sus propios medios.**

### NAVEGACION.

#### ADMINISTRACION GENERAL DE CORREOS DE FILIPINAS.

Para hoy viernes 20 del corriente, saldrá para Zamboanga la goleta de guerra *Cármén*, segun aviso recibido de la Capitanía del Puerto. Manila 17 de Febrero de 1857.—Antonio G. y Lopez.

Para el 21 del corriente saldrá con destino á Sidney la fragata francesa *Gertrudis* y para Nueva-York la de igual aparejo americana *Thomas Church* en toda la semana entrante, segun avisos recibidos de la Capitanía del Puerto. Manila 18 de Febrero de 1857.—Antonio G. y Lopez.

Para el sábado 21 del corriente, saldrá para Emuy y Chanjay la fragata inglesa *Broksbys*, y el clipper francés *Tourney* tambien saldrá el 24 del mismo con destino al puerto de Burdeos, segun avisos recibidos de la Capitanía del Puerto. Manila 19 de Febrero de 1857.—Antonio G. y Lopez.

Para Singapore, saldrá á la mayor brevedad el clipper francés *LE PORT DE BORDEAUX*, de 1000 toneladas; admite carga y pasajeros, para los cuales tiene excelentes comodidades, lo despachan **Jenny & C.<sup>o</sup>**

**El domingo 22 del corriente, saldrá para Zamboanga el bergantin-goleta PAZ,** despachado por **José Carballo.**

**Para Pasacao, saldrán á principio de la semana entrante** los bergantines-goletas *TRAJANO*, S. ANDRÉS y la goleta *AURORA*, despachados por **Bustamante y Sobrinos.**

**Para Cagayan en Misamis, dará la vela del 23 al 25 del** corriente el bergantin-goleta *CLAVILEÑO* con escala en Cebú; admite solo cargamento á flote para umbos puntos, y lo despacha **Guillermo Osmeña.**

**Para Leite, saldrá á la mayor brevedad el bergantin ROMANO,** lo despacha **José M. Soler.**

**Para Cagayan en Misamis, saldrá á la mayor brevedad** la goleta *PILAR*, y la despacha **Guillermo Osmeña.**

**En toda la presente semana saldrán los buques siguientes:**

- Pontin núm. 46 S. Rafael, para Luban provincia de Mindoro.
- Pontin núm. 137 María, para Batangas.
- Goleta núm. 11 Rafael, para Guimbal en Iloilo.
- Panco núm. 2 Cármén, para Zambales.
- Panco núm. 362 Concepcion, para Boac.
- Paylebot núm. 43 Paz, para Ilocos Sur.

**En toda la semana entrante saldrán los buques siguientes:**

- Pontin núm. 109 Hermoso, para Pangasinan.
- Id. núm. 78 Rosario, para id.
- Panco núm. 355 Rosario, para id.
- Id. núm. 218 S. Vicente, para Ilocos Sur.
- Id. núm. 115 S. Vicente, para Zambales.

#### MOVIMIENTO DEL PUERTO.

HASTA LAS DOCE DEL DIA DE AYER.

##### ENTRADA DE ALTA MAR.

Fragata americana *Rea Deer*, de 800 toneladas, procedente de S. Francisco de California, de donde salió el 14 de diciembre último, su capitán Obed Bunkel, con 19 hombres de tripulacion, y de pasajeros la esposa del capitán y un hijo del primer piloto de dicho buque, viene en lastre; consignado á los Sres. Peelle Hubbell y C.<sup>o</sup> Trae algunas cartas.

##### SALIDA DE ALTA MAR.

Para Cork, fragata inglesa *Thomas Royle*, su capitán James Whyte, con 23 hombres de tripulacion; su cargamento efectos del pais.

**ENTRADAS DE CABOTAJE.**

De Laguimanoc, goleta núm. 110 *Patrocenio*, en 7 días de navegacion, con 103 piezas de molave; consignado á D. Ramon Ignacio, su patron Diego Francisco.

De Ilocos Sur, panco núm. 203 *Sto. Tomás*, en 5 días de navegacion, con 1010 cestos de camote, 50 canaves de arroz, 50 picos de ajoñuli,

10 id. de sibucao, 6 tinajas de tintarron y 4 cerdos; con su patron Angel Altas.

De San Narciso en Zambales, panco núm. 393 *Nira*, Sr. José de los Angeles, con 1000 canaves de arroz y 30 picos de molave; consignado al chino Chamlo, su patron Melecho.

De Zambales, panco núm. 351 *Sta. Bárbara*, en 5 días de navegacion, con 800 canaves de palay, 100 id. de arroz y 14 picos de molave; consignado á D. Francisco V. de Orbeta, su patron Luis Arroyo.

De Balayan, goleta núm. 53 *Mariquita*, en 3 días de navegacion, con 62 trosos de molave y 60 tablonos de banaba; consignado al logio Mendoza.

De Pangasinan, pontin *Nira, Sra. de la Paz*, en 5 días de navegacion con 776 canaves de arroz, 537 pilones de azúcar y 285 picos de molave; consignado á D. Domingo Sison, su patron Francisco Escobedo.

De id., id. núm. 184 *Dos Hermanos*, en 8 días de navegacion, con 400 canaves de añil, 66 picos de sibucao, 14 picos de azúcar, 41 cajones de añil, 6 cajones de acero y 3 picos de molave; consignado á D. José M. Tuason, su patron D. Manuel Paragua.

##### SALIDAS DE CABOTAJE.

Para Iloilo, bergantin-goleta núm. 42 *Solterraña* (s) el Goleta jero el M. R. P. Fr. Ramon Alcazar, con dos criados.

Para Dumaguete, id. id. núm. 82 *Nuevo Lucero*, y de pasajeros Perelló, tercer piloto particular; con su esposa, un hijo de 3 años y 3 criados; y D. Juan Manuel de la Matta, Administrador de vino, con su señora y 7 criados.

Para Calatagan, lorchá núm. 6 *Sto. Domingo*.

Para Ilocos Sur, panco núm. 230 *Concepcion*.

Para Boac, panco núm. 352 *Purissima* con Concepcion.

Para Union, id. núm. 305 *Alejadriano*.

Para Albay, bergantin-goleta núm. 18 *Lucero*.

**MANILA: Imprenta del Boletín oficial de Filipinas.**

OBSERVAC. METEOR. DE AYER. AFECCIONES ASTRONOMICAS.

Epoas.	Termo- metro. Reamur.	Baróme- tro.	Saló á las 6 h. de la mañana. Se pone á las 5 h. de la noche.
á las 6 de la m.	21.0	29.96	Edad de las Nubes. Aparece á las 3 h. de la mañana. Se oculta á las 5 h. de la noche.
12 del dia.	22.0	30.00	
5 de la t.	22.9	29.93	